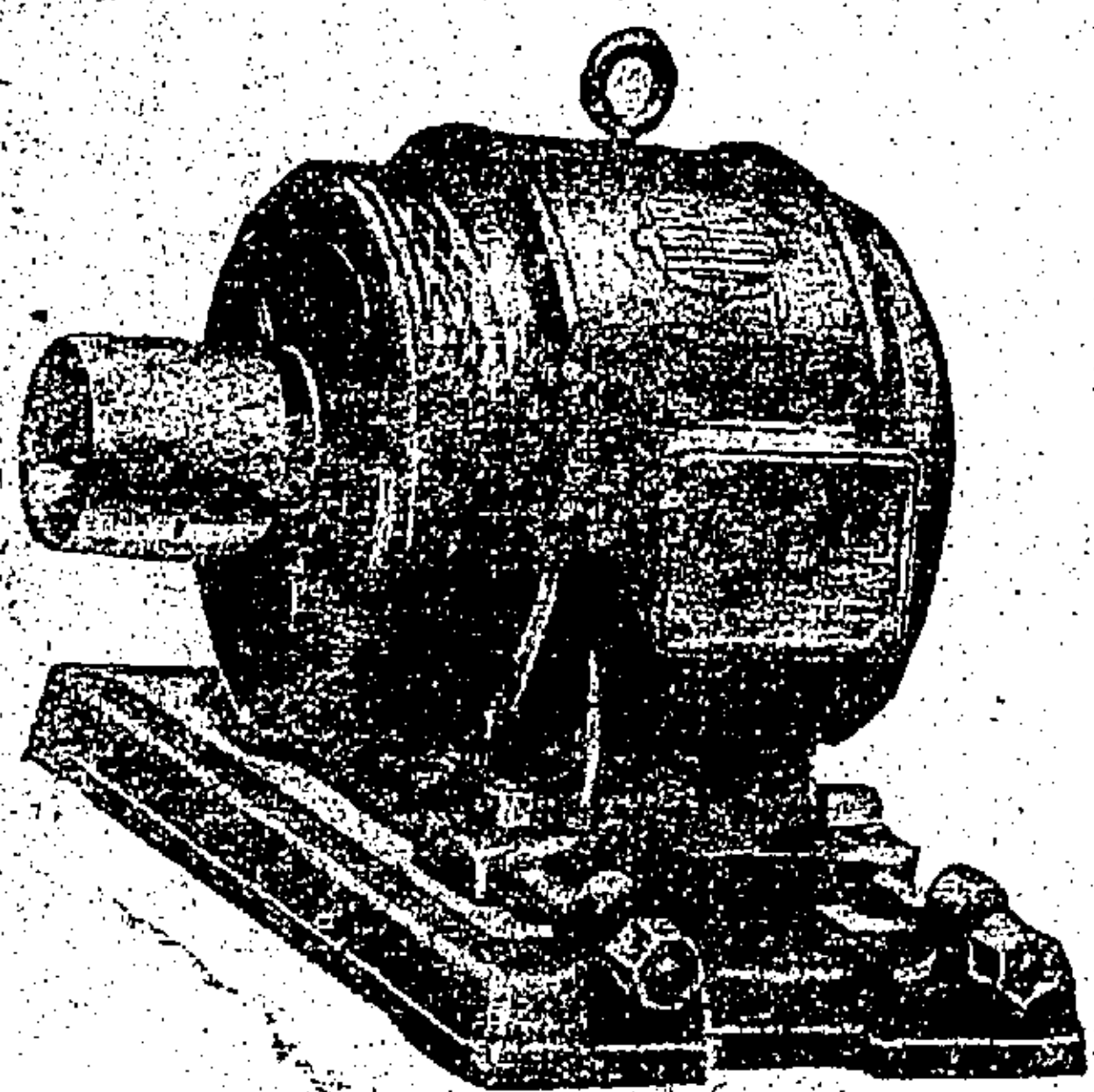


(便左房藥士臣屈郎)中道付徳

啓者本公司已巳年股本息經集股東議決週
息一分算另每股派溢利銀捌元定期三月二
十號開派屆期請携息摺到德付道中一百八
十八號本公司寫字樓收取是荷此佈
每日上午十點開派至下午四點鐘止
庚午年二月初八日 總司理李星喬啓

索書券 (工)
茲付上郵票二分請照敝址寄
來民強雜誌第五期一本是盼
注意：到取分文不需



啓者本行常備有英國上等大小馬力摩打現貨
出售欲知價目及詳細者請 賜函來本行機器
部索取便妥

香港雪廠街二樓
皇后行
天祥洋行啓

●廿三日本報劉峙呈准蔣介石。委趙倬爲第二軍團警備司令。趙現在徐州
上第一次電
將赴豫召集豫部討逆。
●(同上電)閻任劉茂恩爲十三軍長。擴所部爲三師。分駐豫北道齊一帶。
●(同上電)石友三電平。謂本人已至道口。卽渡河向東平前進。又石代表
克賓鄧崇禧。廿二晚由平赴濟。
●(同上電)徐電。豫東仍爲萬選才孫殿英兩部駐紮。未有變動。馮玉祥擬
鄭州後。先清後方。再謀前進。

[illegible]

太一堂夫人調經丸
治婦女經期不調 痛經 崩漏 帶下 產後諸症 功效如神
香港 德輔道中 廣安公司 代售

平安水
本公司始創此平安水專治一切急症在五分內見效
香港 德輔道中 廣安公司 代售

屈臣氏大藥房
藥水 藥丸 藥膏 藥油 藥酒 藥糖 藥茶 藥酒 藥糖 藥茶
香港 德輔道中 廣安公司 代售

山打地丸
治老人言第一好用
香港 德輔道中 廣安公司 代售

廣安公司
代售 各種名藥 批發 零售

荷蘭小公銀行
資本 總行在荷蘭 分行遍設各埠
香港 德輔道中 廣安公司 代售

香港美國通運銀行廣告
本行開辦八十餘年 總行在紐約 分行遍設各埠
香港 德輔道中 廣安公司 代售

華華銀行廣告
本行開辦五十餘年 總行在香港 分行遍設各埠
香港 德輔道中 廣安公司 代售

大炮台
大炮台 大炮台 大炮台
香港 德輔道中 廣安公司 代售

東亞銀行有限公司
資本 總行在香港 分行遍設各埠
香港 德輔道中 廣安公司 代售

法國東方匯理銀行廣告
本行開辦一百餘年 總行在巴黎 分行遍設各埠
香港 德輔道中 廣安公司 代售

導員沈光、車兵兵輪先至開平軍水口停泊不動聲色
至午夜渡河、遂向公益車站公包圍、嚴行搜索、并將
出廣東機器總工會佈告、署以公益車站工會、有反動工
人、埋伏其間、列名通緝者、有李郁文等十餘名、當此
工會搜捕時、一無所獲、旋事隊至工人高德直往屋搜查
亦無所獲、後有人報知、謂高德直在翠咀咀地隱匿、於是
又有同路匪團搜、李幸提高老直及余權兩名、押留於
公益站客車卡上、并派隊押車、不准開行、故昨二十日
由公益至斗山之早車、未有開行之原因也、同日寧城站
、已知有變故發生、所以第二次車、由斗山抵寧城、原
車即退斗山、一時交通阻梗、搭客紛紛持票請車務課改
蓋車次印者、凡數十人、迨至上午十一時許、即有第
九號機車、拖帶三等車卡一輛、滿載該機器工會及留查
隊、及六十二師軍隊、抵寧城站、直向車頭嚴搜捕、余
權工人黃錦泉一名、查當車抵寧站時、各軍隊未遽下車
而黃錦泉僱某工人、見有專車抵站、未知有何事情、
探到站探得不料車上軍隊、即舉起追捕、是以被執
而回來探得之某工人、則及身狂奔、軍隊開槍射擊、
十餘响、當時有學生十餘人、在車站公園散步、軍隊恐
亂鎗傷人、是以卒被逃脫、雖分頭追捕、亦不可及、此
圍搜車站車頭所成之大概情形也、嗣後、該軍隊及機炮會
將軍隊又復聚原有之專車、巡繞壯日沙、聞擬搜捕捕
其相及余某等數主要人、不料陳余早已聞風躲避、

未燃大光燈，否則難免陷民七香港火燒馬棚之慘禍矣。自此事發生後，各值理知假託神諭，不足以再惑衆，乃乃草草拾回偶像入廟，惟二燈神氏，以若輩值理假託不經神話，故財奉廟，多擬請官究辦，責成其負担被偽者之醫費，神棍亦自知礙此神諭，深恐不丁，雖已星夜潛逃云。

汕頭

▲天后誕之今昔 汕頭二十一日通訊云，昨天爲潮俗所謂天后聖母誕生之日，歷來本市上船戶以及陸上商店民居，每逢是日，即較性頂架，異常熱鬧。而一般大小船之添油鑼，尤予慶祝以不少厚利，附近鄉民亦多輟老携幼入市觀光，擁擠情形，誠不似於潮安之所謂開書則去年實乃假神話，凡一切廟宇均禁止膜拜燒香，并由公安局施行處罰辦法，故昨午雖誕日到臨而市民內天宮兩處已借用爲警署，市民不敢前赴膜拜，至昇平路之宮門雖係洞開，然由有警察阻止，廟祝畏禍亦先期在宮門口婉辭謝絕，市民亦無法進入，頓禁出離，嚴仍不能止，恐大為難之旨歟，一般信女者，多收什距汕數里之原嶺港天后宮致祭，自早至晚，迴瀾橋頭綠衣紅男姓絡繹而來，即迷信之士渡江膜拜，公渡舟上因人多且屬搖搖可歎，遂每人改收銅仙二枚，至大多市民則在家或店內備牲對天焚香禱祭，紙鏢商人，利市三倍，爆竹之聲，仍震耳鼓，神權逼世之深，一時固不能盡被除，而今昔相較已覺冷落多矣。

廣生堂

有與陽種子之功

返老還童之力

凡人受天不足後天失調或青年早婚或以百病
 蒼生恆繫於子嗣此丹功力偉大應驗如神能解
 除一切腎虧腎虛及夜間遺洩腰骨刺痛等症者
 服此丹必奏奇效嗣年添丁謂
 余不信請嘗試之

(每服銀壹元伍毫)

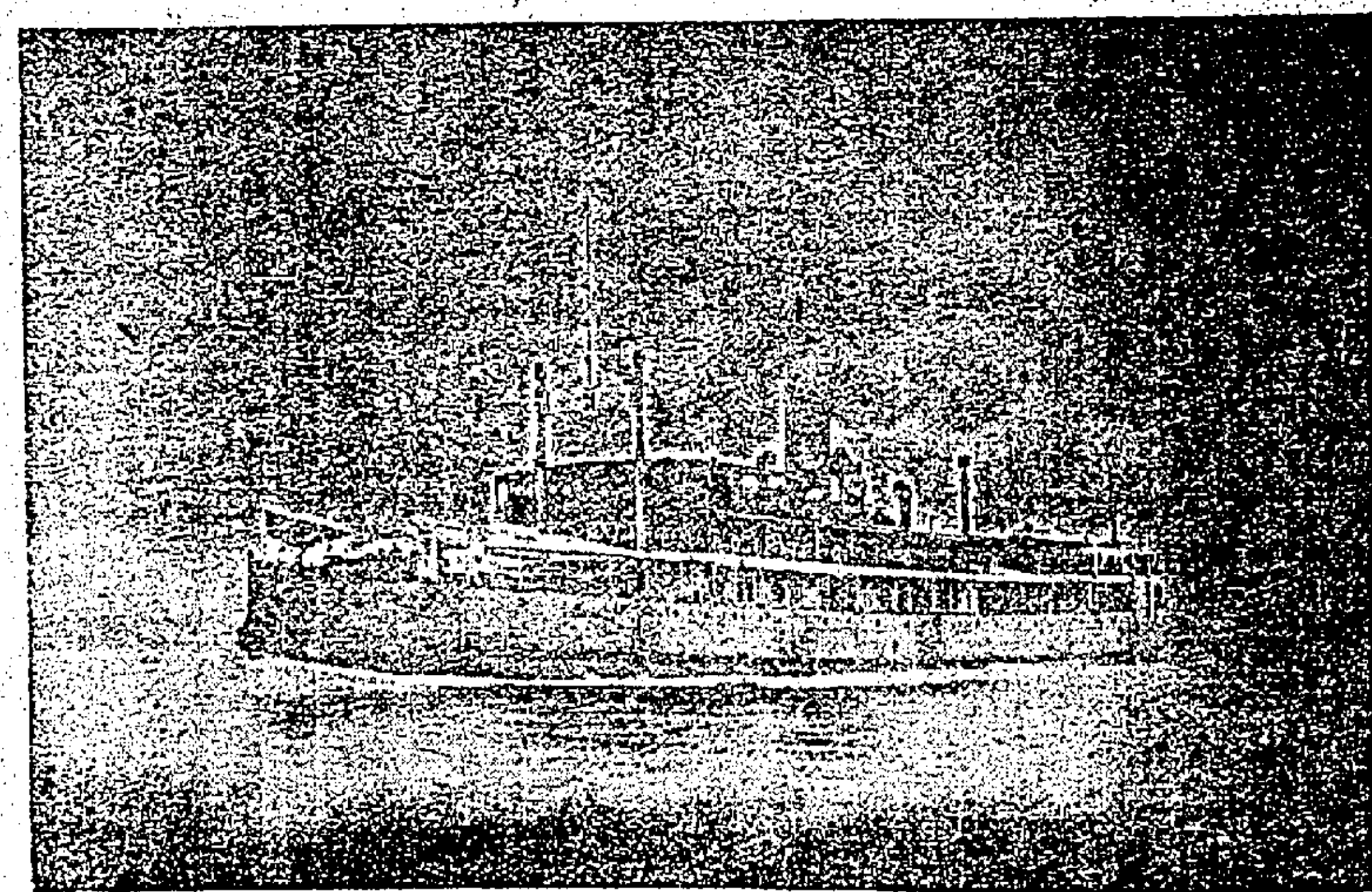
電話五十五號
 永樂街十三號

女寶丹

- 一治經期前後肚痛
- 一治白帶赤帶白淫
- 一治行經肚痛大便閉
- 一治血山崩漏不止
- 一治似孕非孕
- 一治子宮虛冷多年不孕

每服壹元 公生源啓

HongKong & Amboyna Dock Co., Ltd.
司公限有澳船埔黃港香
 師機隻船造裝及器電機打爐鐵銅鑄汽機陸水有常司公本

[illegible]

▲國城襄陽已開戰

▲西北軍進攻鄂北

閻錫山與王占元之第二師、先攻武陟。馮玉祥已秘密到鄭州佈防嚴密，決機更動。並開軍事會議，議決對平漢線取積極行動。同時派楊善才攻河南雋色軍隊，盧鎮韓令麻虎助鄭南進，十極著手攻黃河河南雋色軍隊，盧鎮韓令麻虎助鄭南進，十四日龍崗助鄭方由鄭進新鄉縣城聞城。十五日與上官雲相都發生衝突，雙方開火。同時鄭州西劉汝明田金凱張繼三部發生緊急攻勢。劉部、亦退奔南陽，與楊虎城部接接觸。武漢間十五日有傷兵三百人，運至漢口大智門送入醫院。聞劉線平漢路之鄭城被圍以六天之久，却已開火，雖勝負未悉，但以雙方均蒙相當之損失。十七日一時許，何成濬得徐源泉由漢乘飛機赴英城，何視察緊要後，當即飛往南陽接楊虎城機宜，即返漢。再偕王金鈺

100

友人數勸余添編新字課本，以公於世。余亦視此舉為公對於社會公益之義務。然以新字須用石印，石印版費必須自給。已憚新字之煩瑣，加之年來日報時事日非，遇事皆宜忘於側，以成速就比數年，迄未着手。民國九年夏間，自思鎮日仰天歎息終無補救世也，乃奮發精神，下手編輯新字課本。適弟婦若連女士北來遊歷，乃以新字授之，未一旬而編畢，遂佐姪婦楊君音都分。如此所下規模，約兩月而平音等音各盤千文字告成。是後余編造新字說明及平音等書深詣同異比較殷時又將兩月，加以印字局屢次延遲，時至本年通至民國十年二月全書始得印成。至是余個人對於社會應負之義務，可以作一結果。又為余時間精力之所許可，寒暑風雨不敢告勞，因余篤信此新字之用處，在無論何種方言皆可拼寫傳達，雖以目不識丁之人，舉此句可用，已為熟習之方音，由新字傳達思想，自當信實隨信，以至看白話報，皆可以用新字為知識思想之媒介，此外更可用新字刊行官語與土話合璧之白話報，以徐圖國語之推行，於教育普及與國際統一前途不無小補故也。民國十七年七月間余曾以余之新字送呈教育部以備採擇，惜部中恆於改革，不肯拾其舊而新是謀，良法具在，而不知用，可勝慨哉。余嘗謂中國今日事草都不如人，內政不如他國之修明，外交不如他國之靈敏，科學實業不如他國之發展，教育民智不如他國之發揚，等等而下之，至於殺人以自衛之武裝，猶不如他國之強，德不如他國之利，飛機潛艇，半艘都無，努袂超羣，徒勞夢想。恐此後十、二十年以內，求其有一事能如人者不可得也，如其有之，其他排音字母乎，凡會習歐美文字者，當知外國拼音方法殊非妥善，尤以英文為矛盾最多，思想之 thought 字與教育之 study 字，則腹飾之 sh 等於誓脫，舌頭之 tongue 字與目錄的 catalogue 字，則脚蹠之 de 有同指歸。知識之 know 武士之 knight 忠誠之 honest 詩歌之 psalm 心球之 dyball 銅銀之 copper 鐵之 iron 寫字之 writing 銅線之 wire 秋天之 autumn 足跡之處之 footprint 雖然之 though 勢極之 extreme 兒子之 son 與太陽之 sun 海洋之 sea 看見之 see 星期之 week 與作弱之 weak 寫字之 write 右邊之 right 與典禮之 ritual 八教之 eight 與會食之 eat 渴渴之 thirsty 與其經之 seen 等等則同音而異義，分鍾之 minute 與詳細之 minute 鉛質之 lead 與領導之 leader 同時之 present 與奉送之 present 則同音異義，二字音既有上，又有下，又有有，（如大笑之 laugh 粗粒之 grain）是 K 字音既有 K 字母矣而有時又用 G，有時又用 B（如背袋之後），有時又用 H（如胃字 stomach 之時又用 P，如他能征服之 conquer 是 G 音既有 H 母矣，而有時又用 C（如劍元之 steel 是 S 有時又用 T 如科學之 science 是 ch 用於孩童之 chalk 字則讀作普通 C 音，用於機器之 machine 字則讀作 Ch 音，見前則即之讀作 C，是一母而有三種譯法，用用於 chat（彼）字則作硬音，用於 change 字，即即 think）則讀軟音，用於 Thomas Thompson 等字則讀若 T 音，是一母而有三種譯法，T 字母平常讀作 T 音，然細聽 time 時則讀若 t 音，如車站之 ticket 字，一字中竟前後讀法不同，不免稍帶滑稽意味。（遇此等時或讀作 ch 如問題之 question 字却仍作 T，則以下字無他兀音 English 字即仍作 T，則以下字無他兀音）是一母而有二種譯法，T 字母平常作 T 音，遇 s 及 c 則作 ts 音（如洋灰之 cement 及圓圈之 circle 是然良心之 conscience 則首節作 K 音，腹部作 Ts 音，尾節作 Ts 音，一字中而具三種譯法，一身中而具三個形象，洵可謂集矛盾之大成，而極滑稽之能事，彼 alphabet 字之首足牙盾又不是是之讀法，而 K 已屬變例，今則以變例亦不足據，而偏是所謂歧路中又有歧路，尤有奇者，良心字之下半即是科學之 science 字，而讀法却完全不是，又 C 字普遍讀硬音，如去之字是，在前則讀作 J 音，如君子之 gentleman 發動機之 engine 然（得字之 engine 得字之 engine）

此版

哈爾濱通信 滿鐵俄軍之行動、遲來仍當予批發之意。
其國防軍隨歐往通車入我境後、構武器以遨遊市街、已
屢見不鮮、詎本月九日、忽向我境開砲兩發、第一次爲一
九日下午五時許、彈落我端站東鐵工廠附近、炸地成一
圓坑、幸未傷人、第二次爲九日下午九時許、彈落於路
道街西端、亦因天晚未傷人、兩次砲聲極巨、端站商民
當時驚惶異常、幸軍警當局力持鎮靜、得未肇事、是晚
十時、呼倫貝爾友愛巷駐滿站趙代辦遶回、滿站日領事
田、及外僑多人、到個彈落下地點、驗視情形、並收收
彈壳、請日領等證明俄方確係向我開砲、十月十二日

此藥
自製
一服
三服
六服
九服
十二服
十五服
十八服
廿一服
廿四服
廿七服
三十服
三十三服
三十六服
三十九服
四十二服
四十五服
四十八服
五十一服
五十四服
五十七服
六十服
六十三服
六十六服
六十九服
七十二服
七十五服
七十八服
八十一服
八十四服
八十七服
九十服
九十三服
九十六服
九十九服
一百服

欺辱膏
 有此膏無痔瘡矣一敷止痛消
 腫
 七拜毒 每盒壹元另有痔丸
張雲飛
 服一包見效
止痛
 白丸
警告
 染毒為發病之始痛不早治變症多
 端速服此丸包能止痛止痛止毒傳染
 患者奏速服刻日全愈 每服五毫
 ▲請勿誤會▼
 宣統三年

12

鄙人業醫卅餘年向在港設老則者
 照常光顧因近有所謂同姓同業之
 逃債離港故聲明免誤會 張雲飛白



閣下血氣不足乎體質虛弱乎精神欠調乎
 服科士化連 則自能將各疾驅除蓋科
 化連 乃強身之唯一聖藥能轉弱強使體
 增加及所能振發全身血脈閣下自此改造體
 則且夕所作者日能事事如意嚙昔虛弱者
 轉而為康健使人咸為欽羨此藥且有加增
 力及心計 妙合足下所獲尤遠勝於往昔

「科士化連」主治
 傷風、氣弱、胃口不良、神經震動、虛
 失神、疲倦、瘴氣、消化不良、胃弱、血
 系發失、風濕骨痛、失眠、腰弱、血虧
 頭痛等症、科士化連 水及科士化連
 此藥共分三種科士化連 更請服「科士化連」強身鹽此鹽能清導及
 片各大藥房均有發售
 消除疾病

總行英國倫敦科士化連公司
 總代理本港洛士利洋行
 電話總局二五三三



自來水

無價寶居然有價

本號素業珠寶歷百有餘年始創不二價
如不合用三個月內九折收回換貨十足
自煉十足金葉趁時首飾正港珠末零沽

省城廣州大新街
周達來啓

分棧香港大道中

建策注意

‘PUDLO’

建策家注意
畢牢泥和士
敏士以爲批
蕩美觀而又
免潮濕

香港沙面
天祥洋行
南方總
代理人
廣市十甫
天祥洋行分局

the 1990s, the number of people in the United States who are 65 years of age or older is projected to increase from 20 million to 30 million (U.S. Census Bureau, 1996). The number of people aged 65 and older is projected to increase from 10.5 million in 1990 to 15.5 million in 2000, and to 20.5 million in 2010 (U.S. Census Bureau, 1996). The number of people aged 65 and older is projected to increase from 10.5 million in 1990 to 15.5 million in 2000, and to 20.5 million in 2010 (U.S. Census Bureau, 1996).

夏季的
正頭，
大幫上市

2

專門治咳老醫師
四十年經驗良方

防咳
勞咳

廣州藥行查組僑藥聯
會駐港辦事處附設



免致遠近總發行所上海江西路六十號
席士醫生藥局各埠藥房均有代售



章

斯可阿庫

專治 咳嗽 痰喘 氣急 喉痛 肺癆 吐血 等症

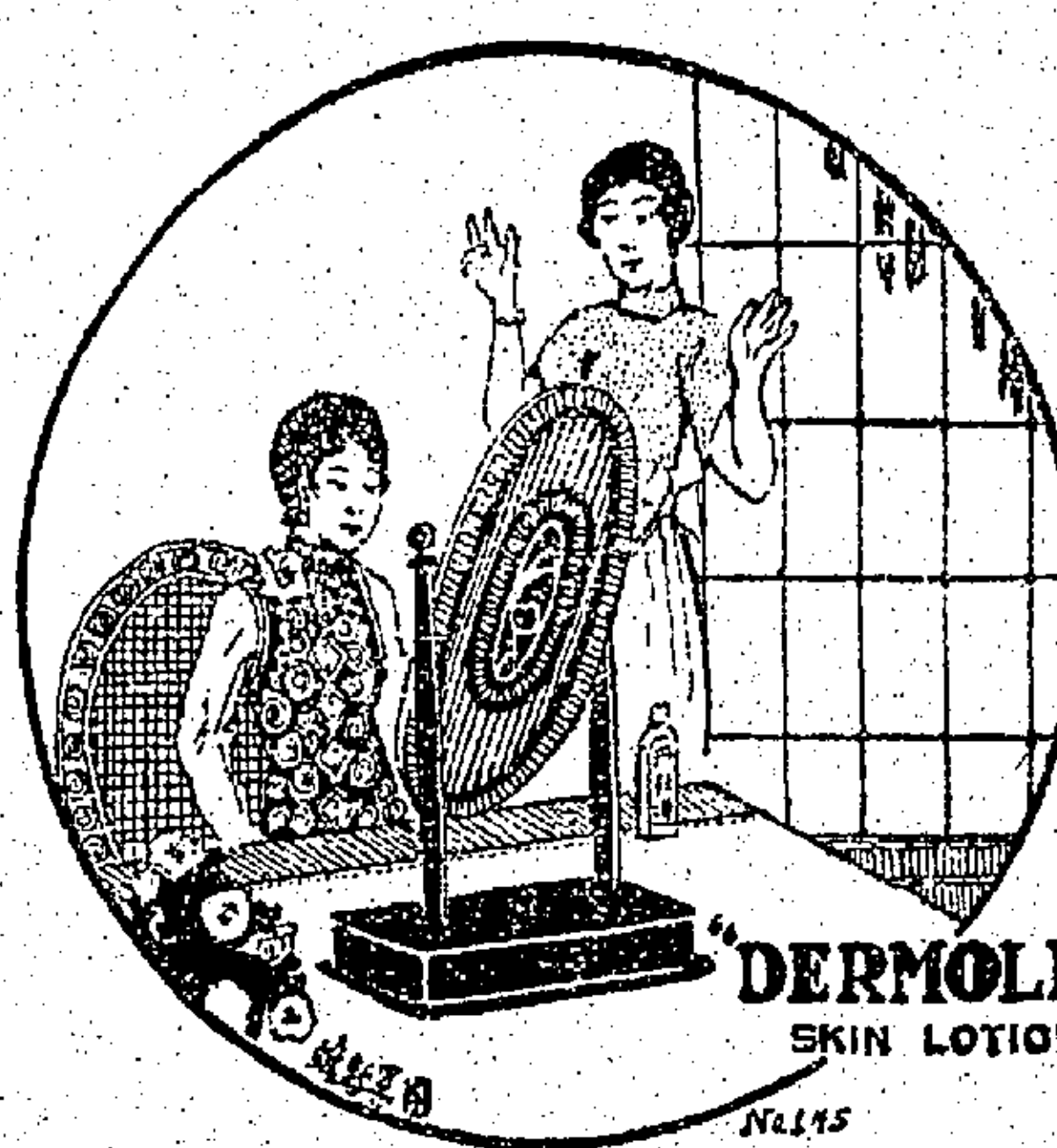
信德洋行



咳！令人見而 生厭

張九靈補神丹

調經帶 嫩顏容 快孕育 除百痛 初一十五 製藥當眾 迎賓參觀 九寶珍重 敬酬光顧 圖畫贈送 此畫救世 遠近奇功



DERMOLINE SKIN LOTION

幸遇良醫

家母年老多病久咳不愈以致面目浮腫遍延中西醫生診治均不見效後蒙家東手幸蒙友人介紹延先生診治先生診治服藥兩月其病全愈先生醫術高明見其家學淵源洵良醫也先生診治服藥兩月其病全愈先生醫術高明見其家學淵源洵良醫也

小輪船兼大幫機器廣告

茲有小輪船一艘長六十六呎機器完備有船牌另有機器大幫分租出售欲買者請到上環德輔道中德生先生處接洽此佈

派息時間

本公司經股東年會議決訂於四月廿一號即夏曆三月廿四日照章派派已年股息每股加派溢利銀四元概憑憑摺支附凡我股東請携摺憑摺下列時間到德輔道中本寫字樓收領為荷

香港永安有限公司開派已年股息溢利廣告

本公司經股東年會議決訂於四月廿一號即夏曆三月廿四日照章派派已年股息每股加派溢利銀四元概憑憑摺支附凡我股東請携摺憑摺下列時間到德輔道中本寫字樓收領為荷

港聞一

昨午德忌利士街發生火警

昨午德忌利士街四號榮發印字館發生火警，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到撲滅，未造成重大損失。據悉，起火原因係因電線短路所致。火警發生時，該館內正有數名員工在場，幸無傷亡。火警發生後，該館已暫停營業，並已遷往他處辦公。

歡迎新到港之禮節

本港各界歡迎新到港之禮節，現已開始。各界人士紛紛前往新到港之禮節，表示歡迎。此舉旨在加強新舊移民之聯繫，促進社會和諧。歡迎各界人士踴躍參加。

小輪船沉而不沒

港海打小輪船利源，於昨日下午四時許，在德輔道中附近沉沒。幸該船載有乘客及貨物，幸無傷亡。據悉，該船係因操作不當所致。目前，有關部門正對事故進行調查。

自設小販可望救治

自設小販可望救治，此舉旨在幫助自設小販解決困難。政府將提供相關支持，幫助自設小販渡過難關。此舉旨在減輕自設小販之負擔，促進其發展。

望生炳

專治 咳嗽 痰喘 氣急 喉痛 肺癆 吐血 等症

香港大新有限公司股東尋常敘會廣告

本公司訂於夏曆庚午年三月廿七日（即四月廿五號）下午一點正，在香港德輔道中本公司總行舉行股東尋常敘會。屆時請各股東準時出席，共商大事。

西醫醫設肺癆病院

本港西醫醫設肺癆病院，專治肺癆等症。該院設備完善，醫術精湛，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。地址：德輔道中。

小童被控意圖縱火

小童被控意圖縱火，警方正對此案進行調查。據悉，該小童係在德輔道中附近被發現。警方已對其父母進行了詢問，並已對小童進行了教育。目前，案件仍在進一步調查中。

代理麻績公司各種麻績

代理麻績公司各種麻績，品質優良，價格公道。歡迎各界人士前來選購。地址：德輔道中。

天文台報告

天文台報告，今日天氣晴朗，氣溫適宜。明日預計有雨，請市民做好防雨準備。此為天文台發布之天氣預報，供市民參考。

東華義學開學家庭懇親會

東華義學開學家庭懇親會，歡迎各界人士參加。此舉旨在加強學校與家庭之聯繫，促進學生之學習。歡迎各界人士踴躍參加。

力！
每盒一元五角
每打十五元正
仿單張雲即奉
手保信李遠通
廣州下九南路
天相堂謹告

修藥不特不能禦疾
 適足以害其性命故贈
 藥治病萬不可不審慎
 英國
 著錄
 唯一
 號字

保持老人健康，開鑿新大腸胃
一聽購存百福咸臨
各大商店 均有出售

香港美商洋行
各分行五樓

會址德村道中一百二十二號四樓

司理 鍾秋棠 鍾連順
司庫 鍾錦基 鍾仁貴
司庫 鍾保炳 鍾育堂

民國十九年三月初五日

千紙文件講義錄字恆可運用如意各界
具不啻自設印刷所陳列試驗歡迎參觀說明
索即寄
廣東廣西兩省有港澳門總代理保靈公司
辦事處本港大道中七十九號良友

中國三興烟公司出品
洪粵三民烟公司經理

10

香港報界公社啟事

啓者本社是月份輪值華僑日報主任各界
登稿件請於每日下午四時以前投交以便
查分發爲荷

庚午三月初 日

移須知
 香港 廣州 汕頭 廈門 寧波 溫州 福州 廈門 汕頭 廣州 香港
 常備一號二號三號全副字粒應客
 香港 廣州 汕頭 廈門 寧波 溫州 福州 廈門 汕頭 廣州 香港
 少坡鏡字公司啓

諸君光顧
 全副字粒
 價格克己

梁謙益堂清明減贈
 粵省香港各代
 理處各埠均有
 三月十五起至四月十五止買者快勿失機會

梁謙益堂總局廣東佛山豆豉巷 支局廣州太平南路
 代理處香港梁國英 齊柏義 南華樂行

七十老人關江陳佩伯敬頌
 効勞何可忘耶 特贈聯句以作快慰

每瓶三元
一小瓶
每瓶一元二角

南洋
總代理
香港
永樂街
瑞昌西藥行

國外國內及南洋各島各
埠各大藥房均有分售

(基之生受爲田丹)

義舉日上、游泳部員被選赴
 烈光、朱耀德、李俊郎、簡
 誠難事也、本年該會原欲
 維艱、故今年祇有增多游河
 維艱、已用七數十塊半、足供監
 欲練習者、可憑會證、或徵求
 取續誌
 元、前後共收三萬零四百九
 仍陸續收交者、仍繼續未絕云
 取續誌
 與中華甲正式賽艇於七節
 開賽、但怡和號一後衛、追
 擊強之中華隊必獲勝利無疑
 假使、故其藝術優越、乃以七
 怡和隊昨日之勝勢列右
 可證
 周聯宇
 周聯輝
 郭演成
 甘錦惠
 李培德
 潤添
 李培德
 始角逐、皆由中華隊進攻、被
 安獨方襲、疾發而上、傳迅鋒
 再賽、角逐移時、由甘右輔
 與陳、被四十二碼、由甘右輔

立止氣痛散

利濟軒
 濟物利人
 志益
 應驗如神
 各種藥品
 神效如神

在舖
 身象
 廣州
 市
 新藍欄
 總代理香港
 上環達源興
 利濟軒啟

司連票照昨日行情開會一式

啓者本公司茲有堅固快捷輪船全
月廿三開行
往小呂宋美利律雪梨
四月廿三開行
代理日清汽船公司專駛海口暨江各埠貨物客貨等搭
凡有貨客者請至本公司廚房與船務處廣東街第二十四號二樓本
分局與謝寶先生面議爲荷
本局電話局八二八號
在檀香山舊金山南美洲船期廣告
往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山
山莊香港檳榔嶼西貢中興等埠
往門司神戶橫濱檀香山香港舊金山
往馬尼拉宿務巴拿馬紐約等埠
凡有貨客者請至本公司與謝寶先生接洽爲荷
電話一九二五及一九二二內線六號
日本郵船公司謹啓
輪船 准於本月廿六日下午五點鐘由港開行前往三
州沿途等埠貨客搭船附貨請祈留意此佈
梧州泊萬安棧
梧州海安碼頭
電話總局八八八
文咸東街拾號錦興輪船公司謹啓

大合	三七六十五	每金仲二元六毫九仙四
花旗紙	三七八七五	

申美 *Shen Mei* 往汕頭 暹羅 落月廿六日啟行

船付貨艙到本行面議是荷
南北行街二十號 電話五二九一

本公司有堅固快捷輪船名

英口 *Ying Kou* 往石叻 庇能
慶 *Ching* 往石叻 庇能 仰光
慶 *Ching* 往石叻 庇能 仰光
客位寬闊茶水充足招呼週到 貴客欲搭船開貨請到千諾
二十五號四樓本公司接洽是荷 電話(三三五)
英山船務公司啟

荷國輪船公司船期告白

(香港代理人直華公司)

本公司代理有圖堅固快捷輪船名

馬 *Ma* 往石叻 庇能 日厘 三月初九落貨廿六開行
士 *Van Houten* 往石叻 庇能 日厘 四月初九落貨初十開行
欲搭船開貨者請移玉至德輔道中二百八十六號鴻發公司

振盛行啟

海關Hajjeh 往汕頭廈門福州 初四星期五下午二點
如有搭客附貨請往德付道中總行面議

[illegible]

客由香港搭本公司之皇后船至英屬城多利

東安行走省港船期告白

西

晚十點鐘由港上省

日下午四點半鐘由省返港

禮六晚及禮拜日照常行走

同安輪船有限公司啟

華人代理鴻發公司謹啓

坎拿大皇后 Empress of Canada 四月十一

本公司代理海華公司學園快捷輪船名
大利 (Holland) 往小呂宋
搭頭二三等大艙客位
水脚如搭船者請移玉至碼頭道中二百八十六號鴻發公司
欲附貨宜此佈 (搭頭三等大艙客位)
(電話總局四三一)
代理人鴻發公司謹啓

四月初一日開行

美國大來輪船公司船期廣告
美國郵船公司
本公司為便利遊客起見大加改良自後凡 貴客搭本公司
統頭等艙位如欲沿途上埠游玩者隨可上岸其船票隨時

●船名
舟山Comet

●往何埠
海口北極海防

●啓行日期
廿六上午十一

<p>中美洲亞南拿巴拿馬大呂宋等處各船期列下</p> <p>開後每隔兩星期逢星期二日開行</p> <p>在上海神戶橫濱城多利合路咸水埠轉駁美國及加拿大內地</p>	<p>將埠各船期列下</p> <p>開後每隔兩星期逢星期二日開行</p> <p>在歐洲及美國各埠順經小呂宋星架坡庇能渡士頓紐約亞齊</p>	<p>榮德統 P. de Jolly</p> <p>力士德統 P. de Adriaens</p> <p>臣臣總統 Pres. Har Jan</p>
<p>四月初一開行</p>	<p>四月初六開行</p> <p>四月二十開行</p> <p>五月初五開行</p>	

▲往島約波十頓等埠▼
貴客附貨請移玉至本行總寫字樓在甲打道一號電話三六六四或德村增西三號太古分局電話二二零二

華人總經理雷玉衡
客務司理陳文宗
謹啟

交通一覽表

Table with multiple columns listing various transport routes, destinations, and schedules.

遷寫字樓告白

啓者青洲英坭有限公司本港寫字樓將於一九三零年三月廿一號遷往香港德輔道中交易行三樓辦事...

中國康年人壽保險有限公司廣告

啓者本公司備有資本五百萬元在香港政府作保證金專營人壽保險生意...

手術如神

弟於光緒卅年偶患足疾屢延中西醫士調理或曰風濕或曰骨病費耗無數之金錢...

康年水火保險有限公司廣告

啓者本公司實備資本五百萬元經在本港政府註冊並業經各埠屋宇貨物來往船隻無意外之虞...

先施人壽保險公司

Advertisement for Sun Life Insurance Co. Ltd. featuring a temple illustration and text about life insurance benefits.

奇嬰水

凡瘡科初起用棉花蘸藥水敷之即消腫止痛...

Advertisement for 'Lai' (來) featuring a cartoon character and text about insurance services.

尖沙咀公安和手車店廣告

啓者敝店凡購買貨物皆用現銀如各件有向各號欠乃是經手人之事敝店決不承認...

聲明告白

啓者金興鐵道有限公司前蒙 貴客光顧向各號欠乃是經手人之事本公司概不承認...

金興鐵道有限公司廣告

啓者本公司凡購買貨物皆用現銀如各件有向各號欠乃是經手人之事本公司概不承認...

COLGATE

藍腰香皂

Advertisement for Colgate Blue Waist Soap featuring an illustration of a woman and text describing its benefits.

兜安氏補肺聖藥

Advertisement for Doan's Lung Tonic featuring an illustration of a man coughing and text describing its effectiveness for respiratory issues.